UNIVET®
OPTICAL TECHNOLOGIES

ISTRUZIONI D'USO
Informazioni relative ai DPI (Dispositivi di Protezione Individuale) secondo le disposizioni della direttiva 89/686/CEE e delle norme citate:

USER INSTRUCTION
Information relating to PPE (Personal Protective Equipment) according to the provisions of directive 89/686/EEC and to the standards herein mentioned:

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/ Fabricante/Hersteller/Fabricante/ Fabrikant/Fabrikanti/Produsenten/ Tillverkare/Valmistaja/ Gyártó/ Производител/Proizvođač/ Κατασκευαστής/Producent/Výrobce/ Proizvajalec/Виробник/Producător/Výrobca/Производител/Üretici/ الشركة المصنعة / 製造元 :

Univet S.r.l.
Via Giovanni Prati, 87
25086 Rezzato (BS) - Italy
www.univet.it
info@univet.it

220/706/Rev.10 del 23/05/2017

5
7
9
4

I DPI Univet S.r.l. sono certificati da:
- Istituto di Ricerche e Collaudi M.Masini S.r.l.
via Moscova 11 – 20017 Rho (MI) Italia – Organismo Notificato N°0068
- Centrofica Istituto Italiano per la Certificazione dei prodotti Ottici Scarl
Zona Industriale Villanova 32013 Longarone (BL) – Italia – Organismo notificato N° 0530
- ECS GmbH - European Certification Service
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung
Laserschutz und Optische Messtechnik
Hüttfeldstraße 50 73430 Aalen – Germania – Organismo Notificato N°1883

L'evidenza della sorveglianza prevista dalla Dir.89/686/CEE per i DPI di III° categoria è data dall'apposizione del No identificativo dell'Organismo Notificato che ha certificato il prodotto a nome Univet s.r.l. Indicazioni relative a tale organismo sono espresse nella Dichiarazione di Conformità CE che può essere richiesta ad Univet S.r.l.

Prova di stirato
7
4
5
8
9

Univet S.r.l. PPE are certified by/Les EPI d'UNIVET s.r.l. sont certifiés par/Los EPI de Univet s.r.l estan certificados por/Univet s.r.l PSA zertifiziert durch/Univet Lda. EPI são certificados por/Univet s.r.l. PBM zijn gecertificeerd door/Univet s.r.l. værnemidler er certificeret af/Univet s.r.l. PPE er autorisert av/Personlig skyddsutrustning från Univet s.r.l. certifieras av/Univet s.r.l. henkilönsuojaimet on sertifioinut/sta Univet s.r.l. Védőfelszerelések hitelesítését végezte/ПЛС на Univet s.r.l. са сертифицирани от/Τντίκα Univet s.r.l. PPE certificirala je/ Το ΜΑΠ της Univet s.r.l. είναι πιστοποιημένα από/Sprzęt ochronny UNIVET S.r.l. jest certyfikowany przez/OOP od firmy Univet s.r.l. jsou certifikovány/Oprema OZO proizvajalca Univet s.r.l. je certificirana pri/ЗЗ компанії Univet S.r.l. якості сертифікацію/EIP-urile Univet Srl sunt certificate de către/OOP Univet sú certifikované/СИЗ Univet s.r.l. сертифицирани/Univet s.r.l KKE tarafından onaylanmıştır/معدات الحماية الشخصية من Univet s.r.l. / Univet s.r.l. のPPEが次の組織から認証されました：
- Istituto di Ricerche e Collaudi M.Masini S.r.l.
via Moscova 11 – 20017 Rho (MI) Italy – Notified Body N°0068
- Centrofica Istituto Italiano per la Certificazione dei prodotti Ottici Scarl
Zona Industriale Villanova 32013 Longarone (BL) – Italy – Notified Body N° 0530
- ECS GmbH - European Certification Service
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung
Laserschutz und Optische Messtechnik
Hüttfeldstraße 50 73430 Aalen – Germany – Notified Body N°1883

Evidence of monitoring required by 89/686/EEC Dir. for category III PPE is provided by affixing the identification number of the notified body which certified the product in the name of Univet s.r.l. Specification relating to such a notified body are expressed in the EC Declaration of Conformity which can be requested to Univet S.r.l.

L
DN 170
DN 175

دليل تعليمات الاستخدام SA

قبل استخدام معدات الحماية الشخصية، يجب على المستخدم أن يتأكد من ملائمتها للاستخدام المحدد (من خلال كفاءة الحماية الشخصية، الشارة، والتحقق من أن الغلاف الخارجي، واللصقة الخارجية، والعدسة وشاشة الحماية خالية من التمزق أو التشققات أو العيوب التي قد تضعف سلامته/صلاحيته، أو إمكانية الرؤية الجيدة. يجب عند الزوم لدليل الجودة المتقدم أو الجيد).

- في حالة توفير عدة معدات الحماية الشخصية في صورة أطقم متصلة، يجب على المستخدم إجراء تقييم الأثر، وفقا لأي تعليمات وردت من الجهات المختصة، أو في الحالة المثلى من نطاق معايير الأداء المتأثر. إلى أي الحالات، يُراعى أن كانت هذه المعدات متوافقة مع بعضها البعض وتتكامل مع بعضها البعض. في التطبيقات المتعددة، يُراعى أن الأجزاء والإكسسوارات المستخدمة فقط في أطقم الأجزاء المصممة لتعمل معًا في حالة تركيبها بشكل صحيح. يجب أن تكون معدات الحماية الشخصية المستخدمة في بيئة العمل المحددة مناسبة لمخاطر العمل المحددة المتأثر المتوفر في الحالات.

- قم بإزالة معدات الحماية الشخصية قبل التعرض للظروف المتطرفة التي سببت الحاجة إلى إنتاجها، وتستخدم فقط للغرض الذي صممت من أجله وعلى النحو المشار إليه في الحالات.

يجب ألا تقف ثبات المعدات بين عدة مستخدمين، فهي مصممة خصيصًا لحماية شخص أوحد فقط.

في حالة تلف معدة الحماية أثناء الاستعمال نتيجة مثلا لأثر تعثر أو الحرق أو التعرض للأكسدة والتآكل، فيتعين استبداله.

يجب وضع معدات الحماية المتشابهة في أكياس خاوية خاصة مختلفة عن صندوق التغليف الذي جاءت به وإبقائها بعيدًا عن الأضواء المباشرة تحت ظروف درجة الحرارة أو الظروف الجوية المناسبة. يجب تنظيف معدات الحماية من منظفات معتدلة. قبل كل استعمال وفق أوامر أي مصدر أو مشغل. وتعقيم من سلالة كل أثر أو الجهاز ويمكن تنظيف الجهاز بالماء وتنظيفه بالصابون. يجب تجفيف الجهاز بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. يجب تجنب تعرض الجهاز لمصادر الحرارة. يجب تجنب تعرض الجهاز لمصادر الحرارة. يجب تجنب تعرض الجهاز لمصادر الحرارة. Univet s.r.l

حافظ على معدات الحماية الشخصية الغير مستخدمة في الظروف المناسبة للتخزين بما يحمي الشارع من 5 وكالة درجة مئوية في مكان جاف ونظيف من أي أبخرة مضيرة أو مؤثرات غير ملائمة. تبدأ تلتحلل وتتدهور في هو خالي أنه المنتج لا يوجد تسلسل. أخر أو أو المعدات الفوق الشخصية. إستطيعوه التنزه مع معدة الحماية الشخصية والحرارة الأسطوانة. لو الكتلة من الأثر أو مستخلص التوجيه EC/89/686 أنها يحتاج يتقرر أساسيا من الموضحة EN 166 ويكون التوجيه المحدد موضح على ملائم الجهة الأصلية. وتكون الجزء المناسبة بأنه هذه المعدة من خلال المعلمات المناسبة على المنتج وفي نهاية هذه الأوروبية نظر أو داخل الحماية الأصلية. ويمكن معرفة معدات الاستخدام وتكون الأداء من خلال من المعلومات أي الموضحة أدناه.

فيروتركيب الأخر أو أو الأشخاص أن بالاستعانة بمثل التشغيل الموظف مثل مرسل من الأشخاص أو الأشخاص أو الأشخاص أو